

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2020

aruandeaasta lõpp: 31.12.2020

ärinimi: Hurtigruten Estonia OÜ

registrikood: 12020367

tänava/talu nimi, Narva mnt 63/3
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postsihtnumber: 10120

telefon: +372 51927094

e-posti aadress: Tiivi.Kukk@hurtigruten.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 4 Materiaalsed põhivarad	11
Lisa 5 Kasutusrent	11
Lisa 6 Võlad ja ettemaksed	12
Lisa 7 Osakapital	12
Lisa 8 Müügitulu	13
Lisa 9 Mitmesugused tegevuskulud	13
Lisa 10 Tööjõukulud	14
Lisa 11 Seotud osapooled	14
Aruande allkirjad	16
Vandeauditori aruanne	17

Tegevusaruanne

Hurtigruten Estonia OÜ põhitegevus 2020. aastal oli klienditeeninduse pakkumine Hurtigruten AS-le ja tema tütaretevõtetele. See hõlmas Hurtigruten AS ja selle tütaretevõtete klientide reisibroneeringutega seotud tegevusi ning koordineerimist, klientidega suhtlemist, reisidokumentide ettevalmistamist ja väljasaatmist, broneerimissüsteemi tehnilist toetamist ning muid tugiteenuseid.

Tulenevalt Covid-19 olukorrast maailmas peatati terves Hurtigruten AS kontsernis 2020. aastal kõik käimasolevad arendusprojektid. Peamisteks tegevusteks kujunes alates teisest kvartalist klientide reisibroneeringute muutmisega seotud tegevused. Tulenevalt emafirma haldusalas planeeritud struktuurimuudatustest lähtuvalt alustati ka Hurtigruten Estonia OÜ organisatsiooni struktuuri vastavusse viimisega emafirma struktuuriga, eesmärgiga muuta ettevõtte erinevate üksuste koostööd veelgi efektiivsemaks.

Töötajate töötasu üldsumma oli 6 049 423 eurot (2019. aastal 5 703 307 eurot) ja keskmine töötajate arv 203 (2019. aastal 196).

Äritegevuse tsükkel on kuupõhine. Ettevõtte tegevusega ei kaasne keskkonna- ja sotsiaalseid mõjusid. Ettevõtte järgib ematervõtte strateegiat ja teeb järjepidevaid samme keskkonnasäästliku tarbimise suunas.

Järgneval 2021. majandusaastal on kavas jätkata samadel tegevusaladel. Ettevõtte planeerib parendada kontsernisisesed toimimisprotsesse klientide kiiremaks ja efektiivsemaks teenindamiseks.

Seoses koroonaviiruse (Covid-19) levimisega üle maailma, sealhulgas Eestis, jälgib ettevõtte juhtkond olukorda ja arenguid jooksvalt ning otsib meetmeid uutes keskkonna tingimustes turvaliselt ja jätkusuutlikult tegevust jätkata. Hurtigruten Estonia OÜ 2020. majandusaasta finantstulemustele Covid-19 olulist mõju ei avaldanud.

Finantssuhtarvud:

Puhasrentaabilus (%)	1.2% (2020)	1.1% (2019)
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (korda)	2.36 (2020)	2,24 (2019)
ROA (%)	2.4% (2020)	2.2% (2019)
ROE (%)	4.2% (2020)	3.9% (2019)

Suhtarvude arvutamiseks kasutatud valemid:

Puhasrentaabilus (%) = puhaskasum / müügitulu x 100

Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = käibevara / lühiajalised kohustused

ROA (%) = puhaskasum / varad kokku x 100

ROE (%) = puhaskasum / omakapital kokku x 100

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2020	31.12.2019	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	1 108 661	2 273 105	
Nõuded ja ettemaksed	3 003 204	1 747 297	2
Kokku käibevarad	4 111 865	4 020 402	
Põhivarad			
Materiaalsed põhivarad	15 809	53 733	4
Kokku põhivarad	15 809	53 733	
Kokku varad	4 127 674	4 074 135	
Kohustised ja omakapital			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Võlad ja ettemaksed	1 745 733	1 791 751	6
Kokku lühiajalised kohustised	1 745 733	1 791 751	
Kokku kohustised	1 745 733	1 791 751	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 500	2 500	7
Ülekurss	2 500	2 500	
Kohustuslik reservkapital	250	250	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	2 277 134	2 187 984	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	99 557	89 150	
Kokku omakapital	2 381 941	2 282 384	
Kokku kohustised ja omakapital	4 127 674	4 074 135	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2020	2019	Lisa nr
Müügitulu	8 035 476	8 271 334	8
Muud äritulud	0	8	
Mitmesugused tegevuskulud	-1 848 081	-2 406 568	9
Tööjõukulud	-6 049 423	-5 703 307	10
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	-37 924	-66 984	4
Muud ärikulud	-620	-5 559	
Ärikasum (kahjum)	99 428	88 924	
Muud finantstulud ja -kulud	129	226	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	99 557	89 150	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	99 557	89 150	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2020	2019	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	99 428	88 924	
Korrigeerimised			
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	37 924	66 984	4
Kokku korrigeerimised	37 924	66 984	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-1 255 166	-714 746	2,3
Äritegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus	-46 019	44 834	6
Kokku rahavood äritegevusest	-1 163 833	-514 004	
Rahavood investeerimistegevusest			
Antud laenud	-740	-900	
Laekunud intressid	129	220	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-611	-680	
Kokku rahavood	-1 164 444	-514 684	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	2 273 105	2 787 789	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-1 164 444	-514 684	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	1 108 661	2 273 105	

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

					Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Ülekurss	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2018	2 500	2 500	250	2 187 984	2 193 234
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	0	89 150	89 150
31.12.2019	2 500	2 500	250	2 277 134	2 282 384
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	0	99 557	99 557
31.12.2020	2 500	2 500	250	2 376 691	2 381 941

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Hurtigruten Estonia OÜ 2020. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga. Finantsaruandluse standardi põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimikonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse meetodist.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Finantsvarad

Kõik finantsvarad võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara eest makstud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab ka kõiki finantsvara soetamisega otseselt kaasnevaid kulusi, sealhulgas tasud vahendajatele ja nõustajatele, tehinguga kaasnevad mittetagastatavad maksud ja muud sarnased kulutused, v.a. selliste finantsvarade, mida kajastatakse õiglasel väärtusel muutusega läbi kasumiaruande, soetamisega seotud kulutused.

Kõik tavapärastel turutingimustel toimuvad finantsvarade ostud ja müügid kajastatakse nende tehingute tehingupäeval, s.t. päeval, mil ettevõtte võtab endale kohustise (näiteks sõlmib lepingu) teatud finantsvara ostuks või müügiks. Tavapärastel turutingimustel toimuvaks nimetatakse selliseid oste ja müüke, mille puhul ostetava või müüdava finantsvara üleandmine müüjalt ostjale toimub antud turul väljakujunenud või vastavate tururegulatsioonidega nõutud perioodi jooksul.

Nõuded teiste osapoolte vastu, mida ettevõtte ei ole soetanud edasimüügiks, ja lunastustähtajani hoitavad finantsvarad kajastatakse edaspidi korrigeeritud soetusmaksumuses, kasutades efektiivset intressimäära. Korrigeeritud soetusmaksumus arvutatakse kogu finantsvara kehtivusperioodi kohta, kusjuures arvesse võetakse igasugune soetamisel tekkinud diskonto või preemia ning tehinguga otseselt seotud kulutused.

Korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil kajastatavaid finantsvarasid hinnatakse alla juhul, kui on tõenäoline, et nende kaetav väärtus on väiksem kui bilansiline väärtus.

Raha

Raha ekvivalendina kajastatakse rahavoogude aruandes lühiajalisi (kuni 3-kuulise tähtajaga soetatud) kõrge likviidsusega investeeringuid, mida on võimalik konverteerida teadaoleva summa raha vastu ning mille puhul puudub oluline turuväärtuse muutuse risk, sh. panga arvelduskontodel olev raha, kuni 3-kuulise tähtajaga deposiidid.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustised

Välisvaluutadeks on loetud kõik teised valuutad peale euro (s.o. ettevõtte arvestusvaluuta). Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja -kohustised (rahas tasutavad nõuded ja laenud), hinnatakse aruandekuupäeval ümber eurodesse aruandekuupäeval kehtivate Euroopa Keskpanka valuutakursside alusel. Ümberhindamise tulemusena tekkinud kursikasumid ja -kahjumid esitatakse aruandeperioodi kasumiaruandes, kusjuures ärituludes ja -kuludes kajastatakse valuutakursi kasumid ja kahjumid, mis on seotud tarnijate ja ostjate arveldustega; muud välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud finantstuludes ja -kuludes.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 2000 eurot.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a. tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja -asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuliseeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivara amortiseeritakse lineaarsel meetodil lähtudes kasulikust tööeast, mis on tehnikale 3 aastat ning mööblile 5 aastat.

Rendid

Kapitalirendina kajastatakse selliseid renditehinguid, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Kõiki ülejäänud renditehinguid kajastatakse kasutusrendina.

Kasutusrendi puhul kajastab renditavat vara oma bilansis rendileandja. Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt rendileandja poolt tuluna ning rentniku poolt kuluna.

Finantskohustised

Kõik finantskohustised võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil kasutades efektiivset intressimäära.

Finantskohustistega kaasnev intressikulu kajastatakse tekkepõhiselt perioodikuluna kasumiaruande real "muud finantstulud ja -kulud".

Finantskohustis liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates aruandekuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast aruandekuupäeva. Laenukohustisi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul aruandekuupäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast aruandekuupäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena.

Lühiajaliste finantskohustiste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustisi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

Finantskohustise kajastamine lõpetatakse siis, kui see on tasutud, tühistatud või aegunud.

Eraldised ja tingimuslikud kohustised

Bilansis kajastatakse eraldis juhul, kui ettevõtte lasub enne aruandekuupäeva toimunud kohustavast sündmusest tulenevalt juriidiline või tegevusest tingitud kohustis, mille realiseerumine on tõenäoline ja mille kohustise summat on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Eraldiste hindamisel on lähtutud juhatuse hinnangutest, kogemustest ja vajadusel ka sõltumatute ekspertide hinnangutest ning need kajastatakse bilansis summas, mis on aruandekuupäeva seisuga vajalikud eraldisega seotud kohustiste rahuldamiseks. Lubadused, garantiid ja muud kohustised, mis teatud tingimustel võivad tulevikus muutuda kohustisteks, kuid mille realiseerumise tõenäosus on ettevõtte juhtkonna hinnangul väiksem kui mitterealiseerumise tõenäosus, on avalikustatud tingimuslike kohustistena raamatupidamise aastaaruande lisades.

Tulud

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglates väärtuses. Kui tasumine toimub tavatingimustest pikema perioodi jooksul, kajastatakse tulu saadava tasu nüüdisväärtuses.

Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt lähtudes sisemisest intressimäärast. Dividenditulu kajastatakse vastavalt nõudeõiguse tekkimisele.

Maksustamine

Eestis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis ettevõtja aruandeaasta kasumit. Tulumaksu makstakse dividendidelt, erisoodustustelt, kingitustelt, annetustelt, vastuvõtukuludelt, ettevõtlusega mitteseotud väljamaksetelt ning siirdehinna korrigeerimistelt. Dividendidena jaotatud kasumi maksumääraks on 20/80 väljamakstavalt netosummalt. Teatud tingimustel on võimalik saadud dividende jaotada edasi ilma täiendava tulumaksukuluta. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kohustisena ja kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Alates 1. jaanuar 2018 hakkas Eestis kehtima seaduse muudatus, mis lubab rakendada dividendidele 14%-list maksumäära. Seda soodustust saavad äriühingud kasutada viimase kolme aasta keskmise Eestis maksustamisele kuulunud jaotatud kasumiga, st 14% soodusmaksumäär rakendub maksimaalselt viimase kolme aasta jaotatud kasumi summale ning kõik, mis sellest üle ulatub maksustatakse määraga 20%. Erasisikutele on maksumäär endiselt 20/80 väljamakstavalt netosummalt.

Maksustamissüsteemi omapärast lähtuvalt ei teki Eestis registreeritud ettevõtetel erinevusi vara maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel ning sellest tulenevalt ka edasilükkunud tulumaksunõudeid ega -kohustusi. Bilansis ei kajastata tingimuslikku tulumaksukohustust, mis tekiks jaotamata kasumist dividendide väljamaksmisel. Maksimaalne tulumaksukohustus, mis kaasneks jaotamata kasumi dividendidena väljamaksmisel, on esitatud aastaaruande lisades.

Seotud osapooled

Hurtigruten Estonia OÜ loeb osapooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kas valitsevat mõju teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole äriliste otsustele. Seotud osapooled on:

- emaettevõtte (ning emaettevõtte omanikud või selle üle olulist mõju omavad isikud);
- tütar- ja sidusettevõtted (s.h emaettevõtte teised tütarettevõtted);
- teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted;

-tegev- ja kõrgem juhtkond;
-eespool loetletud isikute lähedased pereliikmed ja nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtted.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2020	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded seotud osapoolte vastu	2 849 301	2 849 301	11
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	36 130	36 130	3
Ettemaksed	117 773	117 773	
Tulevaste perioodide kulud	2 101	2 101	
Muud makstud ettemaksed	115 672	115 672	
Kokku nõuded ja ettemaksed	3 003 204	3 003 204	
	31.12.2019	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded seotud osapoolte vastu	1 564 574	1 564 574	11
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	55 347	55 347	3
Ettemaksed	127 376	127 376	
Tulevaste perioodide kulud	9 727	9 727	
Muud makstud ettemaksed	117 649	117 649	
Kokku nõuded ja ettemaksed	1 747 297	1 747 297	

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2020		31.12.2019	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	18 177	0	25 969	0
Üksikisiku tulumaks	0	64 642	0	69 798
Erisoodustuse tulumaks	0	633	0	9 023
Sotsiaalmaks	0	120 567	0	142 105
Kohustuslik kogumispension	0	5 775	0	6 579
Töötuskindlustusmaksed	0	8 681	0	9 409
Ettemaksukonto jääk	17 953		29 378	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	36 130	200 298	55 347	236 914

Maksuhalduril on õigus kontrollida ettevõtete maksuarvestust kuni 5 aasta jooksul maksudeklaratsiooni esitamise tähtajast ning vigade tuvastamisel määrata täiendav maksusumma, intressid ning trahv. Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei esine asjaolusid, mille tulemusena võiks maksuhaldur määrata ettevõttele olulise täiendava maksusumma.

Maksude ettemaksed ja maksuvõlad on välja toodud lisades 2 ja 6.

Lisa 4 Materiaalsed põhivarad

(eurodes)

		Kokku
	Muud materiaalsed põhivarad	
31.12.2019		
Soetusmaksumus	408 227	408 227
Akumuleeritud kulum	-354 494	-354 494
Jääkmaksumus	53 733	53 733
Amortisatsioonikulu	-37 924	-37 924
31.12.2020		
Soetusmaksumus	408 227	408 227
Akumuleeritud kulum	-392 418	-392 418
Jääkmaksumus	15 809	15 809

Lisa 5 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2020	2019
Kasutusrendikulu	456 848	531 033
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2020	31.12.2019
12 kuu jooksul	478 382	615 282
1-5 aasta jooksul	672 247	460 091

Kasutusrendina kajastatakse riistvara ja kontoriruumide renti.

Lisa 6 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2020	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	1 079 763	1 079 763	11
Võlad töövõtjatele	354 025	354 025	
Maksuvõlad	200 298	200 298	3
Muud võlad	111 647	111 647	11
Kokku võlad ja ettemaksed	1 745 733	1 745 733	

	31.12.2019	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	955 045	955 045	11
Võlad töövõtjatele	418 318	418 318	
Maksuvõlad	236 914	236 914	3
Muud võlad	181 474	181 474	11
Kokku võlad ja ettemaksed	1 791 751	1 791 751	

Võlad tarnijatele sisaldab kohustusi kolmandate osapoolte ees summas 84 384 EUR (31.12.2019 39 765 EUR) ning kohustusi seotud osapoolte ees summas 995 379 EUR (31.12.2019 915 280 EUR).

Muud võlad seisuga 31.12.2020 sisaldavad ettemakseid seotud osapooltelt summas 0 EUR (31.12.2019 50 362 EUR).

Saldod ja tehingud seotud osapooltega on toodud välja lisas 11.

Lisa 7 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2020	31.12.2019
Osakapital	2 500	2 500
Osade arv (tk)	1	1

Hurtigruten Estonia OÜ vaba omakapital seisuga 31. detsember 2020 moodustab 2 376 690 eurot (31. detsember 2019: 2 277 134 eurot). Dividendide väljamaksmisel omanikele kaasneb tulumaksukulu 20/80 netodividendina väljamakstavalt summalt. Seega on aruandekuupäeva seisuga eksisteerinud jaotamata kasumist omanikele võimalik dividendidena välja maksta 1 901 352 eurot ning dividendide väljamaksmisega kaasneks dividendide tulumaks summas 475 338 eurot. Seisuga 31. detsember 2019 oleks dividendidena võimalik olnud välja maksta 1 821 707 eurot, millega oleks kaasnenud tulumaks summas 455 427 eurot.

Lisa 8 Müügitulu

(eurodes)

	2020	2019
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Saksamaa	1 804 760	2 030 229
Suurbritannia	1 417 291	1 146 543
Prantsusmaa	466 113	911 645
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	3 688 164	4 088 417
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Norra	3 689 074	3 596 778
Ameerika Ühendriigid	658 238	586 139
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	4 347 312	4 182 917
Kokku müügitulu	8 035 476	8 271 334
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Muu reisimisega seotud reserveerimine	8 035 476	8 271 334
Kokku müügitulu	8 035 476	8 271 334

Müügitulu sisaldab müüki seotud osapooltele (Lisa 11).

Lisa 9 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2020	2019
Üür ja rent	-318 783	-313 241
Mitmesugused bürookulud	-1 348 777	-1 389 108
Lähetuskulud	-72 325	-238 366
Koolituskulud	-9 384	-35 856
Ühisüritused	-35 992	-83 970
Sisseostetud teenused	-10 198	-143 519
Postiteenus	-5 137	-20 245
Brošüürid, käsiraamatud jms	-6 617	-41 155
Muud	-40 868	-141 108
Kokku mitmesugused tegevuskulud	-1 848 081	-2 406 568

Mitmesugused bürookulud sisaldab riistvara renti summas 138 065 eurot (2019. a. 217 792 EUR).

Tegevuskulud sisaldavad oste seotud osapooltelt (Lisa 11).

Lisa 10 Tööjõukulud

(eurodes)

	2020	2019
Palgakulu	-4 522 919	-4 264 290
Sotsiaalmaksud	-1 526 504	-1 439 017
Kokku tööjõukulud	-6 049 423	-5 703 307
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	203	196
Keskmine töötajate arv töötamise liikide kaupa:		
Töölepingu alusel töötav isik	212	205

Lisa 11 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	Hurtigruten AS
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Norra
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	Hurtigruten Group AS
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Norra

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2020		31.12.2019	
	Nõuded	Kohustised	Nõuded	Kohustised
Emaettevõtja	29 154	0	8 930	0
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	2 820 147	995 379	1 555 644	965 642
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	3 388	0	4 743

Kaupade ja teenuste ostud ja müügid

	2020		2019	
	Kaupade ja teenuste ostud	Kaupade ja teenuste müügid	Kaupade ja teenuste ostud	Kaupade ja teenuste müügid
Emaettevõtja	5 900	50 385	33 959	56 588
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	1 006 017	7 985 091	1 053 259	8 214 746

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2020	2019
Arvestatud tasu	73 869	71 303

Täpsem informatsioon nõuete kohta lisas 2 ja kohustuste kohta lisas 6 ning müügitulu kohta lisas 8 ja tegevuskulude kohta lisas 9.

Seotud osapooltelt on ostetud ning seotud osapooltele on müüdud aastatel 2019 ja 2020 vaid reisimisega seotud teenuseid.

Nõuetele seotud osapoolte vastu ei ole tehtud 2019. ja 2020. majandusaastal allahindluseid.

Lahkumishüvitised juhtkonnale puuduvad.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 03.06.2021

Hurtigruten Estonia OÜ (registrikood: 12020367) 01.01.2020 - 31.12.2020 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
TIIVI KUKK	Juhatuse liige	04.06.2021

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Hurtigruten Estonia OÜ osanikule

Arvamus

Meie arvates kajastab raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistest osades õiglaselt Hurtigruten Estonia OÜ (Ettevõtte) finantsseisundit seisuga 31. detsember 2020 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga.

Mida me auditeerisime

Ettevõtte raamatupidamise aastaaruanne sisaldab:

- bilanssi seisuga 31. detsember 2020;
- kasumiaruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta;
- rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta;
- omakapitali muutuste aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta; ja
- raamatupidamise aastaaruande lisasid, mis sisaldavad olulisi arvestuspõhimõtteid ja muud selgitavat infot.

Arvamuse alus

Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (ISA-d). Meie kohustused vastavalt nendele standarditele on täiendavalt kirjeldatud meie aruande osas „Audiitori kohustused seoses raamatupidamise aastaaruande auditiga“.

Usume, et kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane meie arvamuse avaldamiseks.

Sõltumatus

Oleme Ettevõttest sõltumatud kooskõlas Rahvusvaheliste Arvestusekspertide Eetikakoodeksite Nõukogu (IESBA) poolt välja antud kutseliste arvestusekspertide rahvusvahelise eetikakoodeksiga (sealhulgas rahvusvahelised sõltumatuse standardid) (IESBA koodeks). Oleme täitnud oma muud eetikaalased kohustused vastavalt IESBA koodeksile.

Muu informatsioon

Juhatus vastutab muu informatsiooni eest. Muu informatsioon hõlmab tegevusaruannet (kuid ei hõlma raamatupidamise aastaaruannet ega meie vandeaudiitori aruannet).

Meie arvamus raamatupidamise aastaaruande kohta ei hõlma muud informatsiooni ja me ei avalda muu informatsiooni kohta kindlustandvat arvamust.

Raamatupidamise aastaaruande auditeerimise käigus on meie kohustus lugeda muud informatsiooni ja kaaluda seda tehes, kas muu informatsioon sisaldab olulisi vasturääkivusi raamatupidamise aruandega või meie poolt auditi käigus saadud teadmistega või tundub muul viisil olevat oluliselt väärkajastatud. Kui me teeme tehtud töö põhjal järelduse, et muu informatsioon on oluliselt väärkajastatud, oleme kohustatud selle info oma aruandes välja tooma. Meil ei ole sellega seoses midagi välja tuua.

Juhtkonna ja nende, kelle ülesandeks on valitsemine, kohustused seoses raamatupidamise aastaaruandega

Juhatus vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga ja sellise sisekontrollisüsteemi rakendamise eest, nagu juhatus peab vajalikuks, võimaldamaks pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on juhatus kohustatud hindama Ettevõtte jätkusuutlikkust, avalikustama vajadusel infot tegevuse jätkuvusega seotud asjaolude kohta ja kasutama tegevuse jätkuvuse printsiipi, välja arvatud juhul, kui juhatus kavatseb Ettevõtte likvideerida või tegevuse lõpetada või tal puudub realistlik alternatiiv eelinimetatud tegevustele.

Need, kelle ülesandeks on valitsemine, vastutavad Ettevõtte finantsaruandlusprotsessi üle järelevalve teostamise eest.

Vandeaudiitori kohustused seoses raamatupidamise aastaaruande auditiga

Meie eesmärk on saada põhjendatud kindlus selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne tervikuna on pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta, ja anda välja audiitori aruanne, mis sisaldab meie arvamust. Kuigi põhjendatud kindlus on kõrgetasemeline kindlus, ei anna ISA-dega kooskõlas läbiviitud audit garantiid, et oluline väärkajastamine alati avastatakse. Väärkajastamised võivad tuleneda pettusest või veast ja neid peetakse oluliseks siis, kui võib põhjendatult eeldada, et need võivad kas üksikult või koos mõjutada kasutajate poolt raamatupidamise aastaaruande alusel tehtavaid majanduslikke otsuseid.

Kooskõlas ISA-dega läbiviitud auditi käigus kasutame me kutsealast otsustust ja säilitame kutsealase skeptitsismi. Samuti me:

- tuvastame ja hindame riske, et raamatupidamise aastaaruandes võib olla olulisi väärkajastamisi tulenevalt pettusest või veast, kavandame ja teostame auditiprotseduure vastavalt tuvastatud riskidele ning kogume piisava ja asjakohase auditi tõendusmaterjali meie arvamuse avaldamiseks. Pettusest tuleneva olulise väärkajastamise mitteavastamise risk on suurem kui veast tuleneva väärkajastamise puhul, sest pettus võib tähendada varjatud kokkuleppeid, võltsimist, tahtlikku tegevusetust, vääresitiste tegemist või sisekontrollisüsteemi eiramist;
- omandame arusaama auditi kontekstis asjakohasest sisekontrollisüsteemist, selleks, et kujundada auditiprotseduure sobivalt antud olukorrale, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust Ettevõtte sisekontrollisüsteemi tõhususe kohta;
- hindame kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasust ning juhatuse poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute ja nende kohta avalikustatud info põhjendatust;
- otsustame, kas juhatuse poolt kasutatud tegevuse jätkuvuse printsiip on asjakohane ning kas kogutud auditi tõendusmaterjali põhjal on olulist ebakindlust põhjustavaid sündmusi või tingimusi, mis võivad tekitada märkimisväärt kahtlust Ettevõtte jätkusuutlikkuses. Kui me järeldame, et eksisteerib oluline ebakindlus, oleme kohustatud oma audiitori aruandes juhtima tähelepanu infole, mis on selle kohta avalikustatud raamatupidamise aastaaruandes, või kui avalikustatud info on ebapiisav, siis modifitseerima oma arvamust. Meie järeldused tuginevad audiitori aruande kuupäevani kogutud auditi tõendusmaterjalil. Tulevased sündmused või tingimused võivad siiski põhjustada Ettevõtte tegevuse jätkumise lõppemist;
- hindame raamatupidamise aastaaruande üldist esitusviisi, struktuuri ja sisu, sealhulgas avalikustatud informatsiooni, ning seda, kas raamatupidamise aastaaruanne esitab toimunud tehinguid ja sündmusi viisil, millega saavutatakse õiglane esitusviis.

Me vahetame infot nendega, kelle ülesandeks on Ettevõtte valitsemine, muu hulgas auditi planeeritud ulatuse ja ajastuse ning oluliste auditi tähelepanekute kohta, sealhulgas auditi käigus tuvastatud oluliste sisekontrollisüsteemi puuduste kohta.

Jüri Koltsov

Vandeaudiitor, litsents nr 623

AS PricewaterhouseCoopers

Tegevusluba nr 6

Pärnu mnt 15, 10141 Tallinn

7. juuni 2021

Tallinn, Eesti

Audiitorite digitaalallkirjad

Hurtigruten Estonia OÜ (registrikood: 12020367) 01.01.2020 - 31.12.2020 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
JÜRI KOLTSOV	Vandeaudiitor	07.06.2021

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2020
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	2 277 134
Aruandeaasta kasum (kahjum)	99 557
Kokku	2 376 691
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	2 376 691
Kokku	2 376 691

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Muu reisimisega seotud reserveerimine, sh giidide, piletiagentuuride ja turismiinfopunktide tegevus	79901	8035476	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
HURTIGRUTEN ASA		Norra	2500 EUR (Lihtomand)

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 51927094
E-posti aadress	Tiivi.Kukk@hurtigruten.com